



# Form CPF M 102: Campaign Finance Report Municipal Form

Office of Campaign and Political Finance

Commonwealth  
of Massachusetts

File with: City or Town Clerk or Election Commission

Fill in Reporting Period dates: Beginning Date: \_\_\_\_\_ Ending Date: \_\_\_\_\_

Type of Report: (Check one)  
 8th day preceding preliminary     8th day preceding election     30 day after election     year-end report     dissolution

Bopha Peou  
Candidate Full Name (if applicable)  
GLIHS. Committee  
Office Sought and District  
450 Westford St., Lowell, MA  
Residential Address  
Telephone Number (optional): 978 427-7726

\_\_\_\_\_  
Committee Name  
\_\_\_\_\_  
Name of Committee Treasurer  
\_\_\_\_\_  
Committee Mailing Address  
Telephone Number (optional): \_\_\_\_\_

### SUMMARY BALANCE INFORMATION:

**Line 1:** Ending Balance from previous report \_\_\_\_\_ \$ 100.00  
**Line 2:** Total receipts this period (page 3, line 11) \_\_\_\_\_  
**Line 3:** Subtotal (line 1 plus line 2) \_\_\_\_\_  
**Line 4:** Total expenditures this period (page 5, line 14) \_\_\_\_\_  
**Line 5:** Ending Balance (line 3 minus line 4) \_\_\_\_\_  
**Line 6:** Total in-kind contributions this period (page 6) \_\_\_\_\_  
**Line 7:** Total (all) outstanding liabilities (page 7) \_\_\_\_\_  
**Line 8:** Name of bank(s) used: Bank of America

13 SEP 24 AM 9:04  
ELECTION COMMISSION  
LOWELL, MA

**Affidavit of Committee Treasurer:**  
I certify that I have examined this report including attached schedules and it is, to the best of my knowledge and belief, a true and complete statement of all campaign finance activity, including all contributions, loans, receipts, expenditures, disbursements, in-kind contributions and liabilities for this reporting period and represents the campaign finance activity of all persons acting under the authority or on behalf of this committee in accordance with the requirements of M.G.L. c. 55.  
Signed under the penalties of perjury: \_\_\_\_\_ (Treasurer's signature) Date: \_\_\_\_\_

**FOR CANDIDATE FILINGS ONLY: Affidavit of Candidate: (check 1 box only)**

**Candidate with Committee**  
 I certify that I have examined this report including attached schedules and it is, to the best of my knowledge and belief, a true and complete statement of all campaign finance activity, of all persons acting under the authority or on behalf of this committee in accordance with the requirements of M.G.L. c. 55. I have not received any contributions, incurred any liabilities nor made any expenditures on my behalf during this reporting period.

**Candidate without Committee**  
 I certify that I have examined this report including attached schedules and it is, to the best of my knowledge and belief, a true and complete statement of all campaign finance activity, including contributions, loans, receipts, expenditures, disbursements, in-kind contributions and liabilities for this reporting period and represents the campaign finance activity of all persons acting under the authority or on behalf of this committee in accordance with the requirements of M.G.L. c. 55.  
Signed under the penalties of perjury: \_\_\_\_\_ (Candidate's signature) Date: \_\_\_\_\_

## SCHEDULE A: RECEIPTS

M.G.L. c. 55 requires that the name and residential address be reported, in alphabetical order, for all receipts over \$50 in a calendar year. Committees must keep detailed accounts and records of all receipts, but need only itemize those receipts over \$50. In addition, the occupation and employer must be reported for all persons who contribute \$200 or more in a calendar year.

(A "Schedule A: Receipts" attachment is available to complete, print and attach to this report, if additional pages are required to report all receipts. Please include your committee name and a page number on each page.)

Date Received	Name and Residential Address (alphabetical listing required)	Amount	Occupation & Employer (for contributions of \$200 or more)
8/18/13	<del>Cheang Chea</del>	<del>\$ 40 -</del>	
	<del>Jimmy Kong</del>	<del>\$ 40 -</del>	
- 11 -	<del>Valarie Lor</del>	<del>\$ 40 -</del>	
	<del>Cheang Ngor</del>	<del>\$ 40 -</del>	
- 11 -	<del>Phahim Kay</del>	<del>\$ 40 -</del>	
	<del>Lakhana</del>	<del>\$ 40 -</del>	
	<del>Vathana Ven</del>	<del>\$ 40 -</del>	
	<del>Lee Taing</del>	<del>\$ 40 -</del>	
	<del>Chin San</del>	<del>\$ 40 -</del>	
	<del>Hong Sytha</del>	<del>\$ 40 -</del>	✓ 400
	<del>Navy Lim</del>	<del>\$ 40 -</del>	
	<del>Vilai + Samnang</del>	<del>\$ 40 -</del>	
	<del>Pychey Pin</del>	<del>\$ 40 -</del>	
	<del>Sochit Srey</del>	<del>\$ 40 -</del>	
	<del>Jaqualine Pagan</del>	<del>\$ 25 -</del>	
	<del>David Mann</del>	<del>\$ 40 -</del>	
9/14/13	<del>Lindy Chao</del>	<del>\$ 40 -</del>	
	<del>Pauline Ngor</del>	<del>\$ 20 -</del>	
	<del>Sona Ven</del>	<del>\$ 30 -</del>	
	<del>Zak Sontang</del>	<del>\$ 40 -</del>	
	<del>Momy Var</del>	<del>\$ 40 -</del>	
	<del>Mary Mann</del>	<del>\$ 40 -</del>	
8/	Bopha Peou (open acct)	\$ 100 <sup>00</sup>	

Line 9: Total Receipts over \$50 (or listed above)

Line 10: Total Receipts \$50 and under\* (not listed above)

\$ 935<sup>00</sup>

Line 11: TOTAL RECEIPTS IN THE PERIOD

← Enter on page 1, line 2

\* If you have itemized receipts of \$50 and under, include them in line 9. Line 10 should include only those receipts not itemized above.



**Form CPF M101: STATEMENT OF ORGANIZATION  
CANDIDATE'S COMMITTEE  
MUNICIPAL FORM**

**Office of Campaign and Political Finance**

File with: City / Town Clerk or Election Commission

NOTICE IS HEREBY GIVEN in accordance with the provisions of General Laws, Chapter 55, as amended, of the organization of a candidate's committee as follows:

**CANDIDATE:** Full Name: Bopha Peou  
 Residential Address: 450 Westford Street, U# B  
 City / State / Zip: Lowell, MA 01851  
 E-Mail Address: bophapeou@yahoo.com Phone #: 978-427-7726  
 Party Affiliation: \_\_\_\_\_ (If applicable)

**OFFICE SOUGHT/PURPOSE:**  
 Title: GLT-H.S. committee  
 District: Middle

**COMMITTEE:** Name of Committee: Bopha Peou Committee  
(The name of the committee must include the candidate's last name)  
 Committee Mailing Address: 450 Westford Street # U# B  
 City / State / Zip: Lowell, MA 01851 Phone #: 978-427-7726

<b>OFFICERS:</b>	
<b>Chairman:</b>	<b>Treasurer:</b>
Residential Address: _____	Residential Address: <u>Sophear Uong</u>
City / State / Zip: _____	City / State / Zip: <u>12 Ruffer Ave</u>
Phone #: _____	City / State / Zip: <u>Lowell, MA</u>
	Phone #: <u>978-828-8795</u>
Other Officer/Title: _____	Other Officer/Title: _____
Residential Address: _____	Residential Address: _____
City / State / Zip: _____	City / State / Zip: _____
Phone #: _____	Phone #: _____

(Complete and attach a Form CPF M A 101, if necessary, with other officers and finance committee, if any.)

I hereby consent to the filing of this committee. I understand that a candidate shall not give consent to the organization of more than one committee on his/her behalf. I am aware that candidates are required to keep detailed accounts and records of all campaign finance activity for a period of six years from the date of the relevant election.

SIGNED UNDER THE PENALTIES OF PERJURY:

Bopha Peou Date: 9/16/13  
 Candidate's signature

I hereby accept the office of Treasurer of the above-named committee. I understand that I am subject to certain duties and liabilities under M.G.L. c. 55, including the timely filing of campaign finance reports and keeping detailed accounts and records of all campaign finance activity for a period of six years from the date of the relevant election.

SIGNED UNDER THE PENALTIES OF PERJURY:

Sophear Uong Date: 9/16/13  
 Treasurer's signature

I hereby accept the office of Chairman of the above-named committee.

SIGNED UNDER THE PENALTIES OF PERJURY:

\_\_\_\_\_  
 Chairman's signature Date: \_\_\_\_\_

SELECTED EXTRACTS FROM M.G.L. C. 55

**Section 1** defines a candidate's committee:

*"Candidate's committee", the political committee organized on behalf of a candidate .... The term "candidate's committee" shall also apply to the campaign fund of a candidate who has not organized a political committee for the purpose of carrying out the election campaign of such candidate or who receives contributions or makes expenditures independently of said committee.*

**Section 2** requires candidates to keep certain records:

*Every candidate shall keep detailed accounts of all contributions received by him, or by a person acting on his behalf and of all expenditures made by him, or by a person acting on his behalf. Said accounts may be kept by an agent duly authorized thereto, but the candidate shall be responsible for said accounts, which shall be kept separate and distinct from all other accounts and shall include contributions made by the candidate .... The candidate shall preserve all receipted bills and accounts relative to all contributions received, expenditures made and any other campaign finance activity. ...The candidate shall preserve said receipted bills and accounts for six years from the date of the relevant election....*

**Section 3** requires the director to:

*"assess a civil penalty for any [late filed] report ... of twenty-five dollars (\$25) per day .... [up to \$5,000 per report]. In the case of failure to file by a candidate or a candidate's committee, the civil penalty shall be assessed against the candidate ....*

**Section 5** outlines statements of organization of political committees:

*Each political committee shall organize by filing with the director or, if organized for the purpose of a city or town election only, with the city or town clerk, a statement of organization.*

*The statement of organization shall include: (1) the full name of the political committee, which, if organized on behalf of a candidate, shall include the name of the candidate in said name; .... (2) the address of the political committee; (3) a statement of the purpose for which the political committee is organized .... (4) the name and residential address of the chairman and the treasurer; (5) the name, residential address, and position of other principal officers, including officers and members of the finance committee, if any, and; (6) the name and address, if known, and party affiliation of each candidate the political committee is supporting; provided, however, that if a candidate is nominated without reference to a political party, the name of his political party shall not be required ....*

*Any change in information previously submitted in a statement of organization shall be reported to the director, or if organized for the purpose of a city or town election only, to the city or town clerk, within ten days following the change.*

*Each political committee shall have a treasurer who shall qualify for his office by filing a written acceptance thereof with the director, or if organized for the purpose of a city or town election only, with the city or town clerk. Said treasurer shall remain subject to all the duties and liabilities imposed by this chapter until his written resignation of the office is received or his successor's written acceptance is filed as aforesaid. No person acting under the authority of, or on behalf of, any political committee shall receive any money or anything of value, or expend or disburse the same, or incur expenses while it has no treasurer qualified as aforesaid ....*

*Each treasurer of a political committee shall keep and preserve detailed accounts, vouchers and receipts as prescribed for a candidate by the provisions of section two. Each treasurer of a political committee shall keep said records for a period of six years following the date of the relevant election ....*

*No expenditure shall be made for, or on behalf of, a political committee without the authorization of the chairman or treasurer, or their designated agents ....*

*All funds of a political committee shall be kept separate from any personal funds of officers, members or associates of such committee ....*

---

**IMPORTANT: M.G.L. c. 55, s. 5 requires that any changes in the information provided on this form shall be filed within ten (10) days of said change. Further information can be obtained from OCPF by phone at (617) 979-8300, via e-mail at [ocpf@cpf.state.ma.us](mailto:ocpf@cpf.state.ma.us) or on the web at <http://www.mass.gov/ocpf>.**



## SCHEDULE C: "IN-KIND" CONTRIBUTIONS

Please itemize contributors who have made in-kind contributions of more than \$50. In-kind contributions \$50 and under may be added together from the committee's records and included in line 16 on page 1.

Date Received	From Whom Received*	Residential Address	Description of Contribution	Value
<p>* If an in-kind contribution is received from a person who contributes more than \$50 in a calendar year, you must report the name and address of the contributor; in addition, if the contribution is \$200 or more, you must also report the contributor's occupation and employer.</p> <p style="text-align: right;">Enter on page 1, line 6 →</p>			<p>Line 15: In-Kind Contributions over \$50 (or listed above)</p> <p>Line 16: In-Kind Contributions \$50 &amp; under (not listed above)</p> <p><b>Line 17: TOTAL IN-KIND CONTRIBUTIONS</b></p>	

## SCHEDULE D: LIABILITIES

M.G.L. c. 55 requires committees to report ALL liabilities which have been reported previously and are still outstanding, as well as those liabilities incurred during this reporting period.

Date Incurred	To Whom Due	Address	Purpose	Amount
<p>Enter on page 1, line 7 →</p>			<p><b>Line 18: TOTAL OUTSTANDING LIABILITIES (ALL)</b></p>	